

English – Version 01 January 2023  
Français – Version 01 Janvier 2023  
Português – Versão 01 Janeiro 2023

## **ENGLISH**

### **LEGAL INFORMATION**

Ubá Sustainability Institute is a social business with the mission of creating sustainable value chains, integrating social and environmental externalities and supporting the socio-economic transition towards more resilient and equal productive systems.

Internally, the organization has an engagement with regards to social equality, carbon footprint quantification and reductions, as well as diversity and inclusion.

Founded in 2020, the company is formally registered in the following countries:

- FRANCE: French SAS, managed by Marina Gavaldão, registered under the number SIRET # : 905 290 623 00016, # de TVA intracommunautaire FR 18 905 290 623, at 96 Rue Paradis, 13006 Marseille France;
- BRAZIL: Brazilian Ltda cie, managed by Marina Gavaldão, registered under the number CNPJ: 49.559.037/0001-43 in Ribeirão Preto (SP), Brazil.

## **FRANÇAIS**

### **INFORMATIONS LEGALES**

L'Institut de Développement Ubá est une entreprise sociale à mission dont l'objectif est de créer des chaînes de valeur durables, d'intégrer les externalités sociales et environnementales et de soutenir la transition socio-économique vers des systèmes productifs plus résilients et plus équitables.

En interne, l'organisation s'engage en matière d'égalité sociale, de quantification et de réduction de l'empreinte carbone, ainsi que de diversité et d'inclusion.

Fondée en 2020, la société est officiellement enregistrée dans les pays suivants :

- FRANCE : SAS française, gérée par Marina Gavaldão, immatriculée sous le numéro SIRET : 905 290 623 00016, # de TVA intracommunautaire FR 18 905 290 623, au 96 Rue Paradis, 13006 Marseille France ;
- BRÉSIL : Société brésilienne Ltda, gérée par Marina Gavaldão, immatriculée sous le numéro CNPJ 49.559.037/0001-43 at Ribeirão Preto (SP), Brésil.

## INFORMAÇÕES LEGAIS

O Instituto Ubá de Sustentabilidade é uma empresa social com a missão de criar cadeias de valor sustentáveis, integrando externalidades sociais e ambientais, apoiando a transição socioeconômica para sistemas produtivos mais resilientes e igualitários.

Internamente, a organização tem um engajamento em relação à igualdade social, quantificação e redução da pegada de carbono, diversidade e inclusão.

Fundada em 2020, a empresa está formalmente registrada nos seguintes países:

- FRANÇA: SAS francesa, gerida por Marina Gavaldão, inscrita sob o número SIRET #: 905 290 623 00016, # de TVA intracommunautaire FR 18 905 290 623, na 96 Rue Paradis, 13006 Marselha França;
- BRASIL: Empresa brasileira de responsabilidade Limitada, administrada por Marina Gavaldão, registrada sob o número CNPJ: 49.559.037/0001-43 at Ribeirão Preto (SP), Brasil.